

CHAMONIX-MONT-BLANC

Chalet Les Aiguilles

Vue Mont Blanc

Face au massif du Mont-Blanc

EXEMPLE

Livret d'accueil

Welcome guide

FR · EN

Bienvenue

Welcome

Nous sommes heureux de vous accueillir au Chalet Les Aiguilles. Vous trouverez dans ce livret tout ce qu'il faut pour profiter de votre séjour : l'arrivée, le chalet, nos adresses préférées et les numéros utiles.

Et si une question reste sans réponse, écrivez-nous : nous habitons dans la vallée.

We are delighted to welcome you to Chalet Les Aiguilles. This guide has everything you need: arrival, the chalet, our favourite places and useful numbers. Any question left? Just message us, we live in the valley.

Votre hôte, Claire et Thomas

3	Arrivée et départ	Arrival & departure
4	Le chalet	The chalet
5	Vivre ici	House rules
6	Autour de vous	Around you
7	Les incontournables	Must-sees
8	Urgences et contact	Emergencies & contact

Arrivée et départ

Arrival & departure

ARRIVÉE À PARTIR DE · CHECK-IN FROM

16 h

DÉPART AVANT · CHECK-OUT BEFORE

10 h

Récupérer les clés *Getting the keys*

La boîte à clés se trouve à droite de la porte d'entrée. Son code vous est envoyé par message le matin de votre arrivée.

The key box is to the right of the front door. Its code is sent to you by message on the morning of your arrival.

Stationnement *Parking*

Une place privée vous est réservée devant le chalet (place n° 3).

A private parking space is reserved for you in front of the chalet (space no. 3).

Avant de partir *Before you leave*

- ☐ Lancer le lave-vaisselle
Start the dishwasher
- ☐ Vider les poubelles au point de collecte
Take the rubbish to the collection point
- ☐ Éteindre le poêle et fermer les fenêtres
Turn off the stove and close the windows
- ☐ Remettre les clés dans la boîte
Put the keys back in the key box

Le chalet

The chalet

Un chalet pour 6 personnes, avec une terrasse plein sud face au massif du Mont-Blanc.

A chalet for 6 guests, with a south-facing terrace looking onto the Mont Blanc range.

Chambre 1

Lit double, salle d'eau privative
Double bed, private shower room

Chambre 2

Deux lits simples
Two single beds

Chambre 3

Lits superposés
Bunk beds

Séjour

Cuisine ouverte, poêle à bois
Open kitchen, wood stove

Terrasse

Vue sur le Mont Blanc
Mont Blanc view

Local à skis

Casiers et sèche-chaussures
Lockers and boot dryers



Réseau · Network

Mot de passe · Password

Aiguilles_Invites
mont blanc2026

Bon à savoir *Good to know*

- Poêle à bois : bûches dans l'abri, à gauche du chalet.
Wood stove: logs in the shed, left of the chalet.
- Sèche-chaussures : bouton à l'arrière de l'appareil.
Boot dryer: switch at the back of the unit.
- Un espace de travail est prévu à l'étage.
There is a workspace upstairs.

Vivre ici

House rules

Quelques règles simples pour que tout le monde passe un bon séjour, vous comme vos voisins.

A few simple rules so everyone enjoys their stay, you and the neighbours.

- Calme entre 22 h et 8 h.

Quiet hours from 10 pm to 8 am.

- Chalet non-fumeur, terrasse comprise.

Non-smoking chalet, terrace included.

- Pas de fêtes ni d'invités supplémentaires.

No parties or extra guests.

- Chaussures de ski et de randonnée restent au local à skis.

Ski and hiking boots stay in the ski room.

- Animaux acceptés sur demande.

Pets welcome on request.

Tri des déchets *Recycling*

Emballages et papiers d'un côté, verre de l'autre, ordures ménagères à part. Les conteneurs se trouvent au bout du chemin.

Packaging and paper, glass, and general waste go in separate bins. The containers are at the end of the lane.

Autour de vous

Around you

Sam.
matin

Marché de Chamonix tous les samedis, place du Mont-Blanc, jusqu'à 13 h : fromages et produits de Savoie.

Every Saturday morning until 1 pm, place du Mont-Blanc: Savoie cheese and local produce.

En
bus

Téléphérique de l'Aiguille du Midi réservez vos billets en ligne en haute saison.

Book your tickets online in high season.

À
pied

Centre de Chamonix restaurants, boutiques et musées.

Restaurants, shops and museums.

La carte d'hôte *Guest card*

Nous vous la remettons à l'arrivée. Elle vous permet de voyager gratuitement sur le train Mont-Blanc Express entre Servoz et Vallorcine, et donne des réductions sur les forfaits de bus de plusieurs jours, certains musées et le centre sportif.

We give it to you on arrival: free travel on the Mont-Blanc Express train between Servoz and Vallorcine, and discounts on multi-day bus passes, some museums and the sports centre.

Les incontournables

Must-sees

3 842 m

Aiguille du Midi

Le téléphérique vous mène face au Mont Blanc. Partez tôt : le ciel est souvent plus dégagé le matin.

Face Mont Blanc from the top. Go early, skies are often clearer in the morning.

Mer de Glace

Train du Montanvers

Le petit train à crémaillère monte jusqu'au plus grand glacier de France.

The rack railway climbs to France's largest glacier.

Face au Mont Blanc

Le Brévent

De l'autre côté de la vallée, la meilleure vue sur le massif.

Across the valley, the best view of the whole range.

En été

Lac Blanc

Une des randonnées les plus célèbres de la vallée, avec le Mont Blanc qui se reflète dans le lac.

One of the valley's most famous hikes, with Mont Blanc reflected in the lake.

Avant de partir en montagne, vérifiez la météo et l'état des itinéraires auprès de l'Office de Haute Montagne (04 50 53 22 08). En altitude, prévoyez toujours une couche chaude, même en été.

Before heading up, check the weather and route conditions with the Office de Haute Montagne. Always bring a warm layer at altitude, even in summer.

Urgences et contact

Emergencies & contact

112 Urgences Emergency	15 SAMU Medical	18 Pompiers Fire	17 Police
-------------------------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------

Secours en montagne (PGHM) <i>Mountain rescue</i>	04 50 53 16 89
Hôpital de Chamonix, 509 route des Pèlerins <i>Chamonix hospital</i>	04 50 53 84 00
Office de Haute Montagne <i>Mountain conditions & weather</i>	04 50 53 22 08
Votre hôte Claire et Thomas <i>Your host</i>	06 00 00 00 00



Merci et bon séjour !

Thank you and enjoy your stay!

Retrouvez ce livret sur votre téléphone : scannez le code.
Scan the code to open this guide on your phone.